SOLSKENSLÄGELN.

För Svenska Canada-Tidningen.

Varje gammal indiansk griftåker är — mystisk. Den i Odanah, Wisconsin, utgör intet undantag från denna regel, ty granarna ha samma allvarsdrag, grifttjällen samma forndunkel, som detta slags granar och tjäll ha annorstädes. Hyddorna — omkring sex fot i längd och fyra i vidd och höjd — ha östanfönster och västandörr, här liksom allestädes. Och i dem finner man en lägel av lönnvin, ett par lönnsockerkakor, pipa, tobak, och kanske skjutvapen, mockasiner o. s. v. Om Mama'tshelta-Ne'peno'ä (indiansommarn) nalkas eller har inträtt, samt om "griftehjonet" slumrat under kortare tid än fyra dar. Så lång tid åtgår nämligen för Chipiapos, dödsrikets furste att iordningställa en från sin kropp skiljd andes tjäll i dödsvärlden, få själsfacklan tänd där och andens bål i sådant skick, att det mäktar lysa och värma intill Kisha Manidos dag, då "dödsfolket" förflyttas till Aka'mias ljusa värld.

När jag sist såg Odonareservationens gamla gravfält, fann jag där en sörjande far. Han hade två dagar tidigare myllat ner en kär dotter, en mycket kär, tycktes det. Sockerkakorna och lönnvinet voro placerade så, som bruket föreskrivit; så var den dödas käraste leksak, en trasdocka. Den sörjande satt framför dödstepits dörr, ömsom mumlande sina lamentationer, ömsom tydande sin pipas "rökskrift". Vad jag först lade märke till, var, att han åter och igen repeterade ordet (satsen): "Kwi'tshiwa'oo" (egentligen "vind från därovan", men ock "solskensbärare", "solskenskäril", "ljuslägel" och åtskilligt annat). Ordet Kaskiq'kapan (skugga vid Bortom) var ock ett ofta använt ord. Så ock Mitan (dotter). Hans klagosång skulle som ett helt få ungefär följande svenska innehåll och form:

Kwi'tshiwa'no:

Ack, Mitan, Kwi'tshiwa'no, min hjärtedotter—vän,
Min solskenslägel, mina drömmars äril!
Vi blev du Kaskiq'kapan och gick ifrån mig hän,
Att fylla dyster Nadirs gråa käril?
Chipiapos — förlåt!
Men du har mant grät
Från faderstolta ögon, som ej anade försåt.
Du stal ur hjärtats örtagård min fjäril!

Nipe'she har hon varit för mig — hon var min sjö,
Där silversvanen gled förutan hinder;
Där nattgudinnan syntes sitt gyllenvete strö
Och Morgonrodnad löga sina kinder.
Mitt hjärtas offerlund,
Min Kwopokällas sprund
Var hon i arla morgontid och serla skymningsstund,
Men törnekrans för hjärtat nu hon binder.

Hon var — hon var min jaktmark, där hoppets hjort och tros
Förjämnan buro solskenskronor ljusa;
Där kärleksärlan aldrig ifrån mig flög sin kos,
brusa.
Mitt villebråd har flytt,
Ty, Mitan, du har lytt
Chipiapos, som bjöd dig hän till blåvärldstepi nytt,
Att, liksom du gjort här, beständigt tjusa.

Du var den friska klövern, som mättat hjärtelamm
Å tegarna, som vissnat se'n du flydde;
Och du var kärlekskvädet å tepinävrad stam,
Som ingen, utom jag, din fader tydde.
Min bönetrummas lön,
Min anings blåa rön
Var du, som Kawätökan vår, så honungsblid och skön,
Förrn flyttningsdagens avskedstimma grydde.

Du var den helga skriften i offerpipans rök,
A'sawiq'kanas stjärnetecken ljuva;
Du gryning var och dager för mig, för Koqnä'sök,
För slummertörstigt huvud du var tuva.
Din moders mandolin,
Din faders mockasin
Var du alltjämt, och du förblev vårt sheshi'kima vin,
Vår näktergal, vårt rosenträd, vår duva.

Ej längre är du vinden, som svalkat brännhet kind,
Men virvelstorm, som river och förföder;
Ej är du, vad du varit, min jägarträngtans hind,
Men leopard, som gjort att jag förblöder.
När drivor fordra blot
Bland lömska stigars hot,
Ej tryggar då din A'komok en trött och sargad fot,
Fast isomfamnat hjärta för dig glöder.

Ack, tänd mig en fackla, som leder med sitt sken
Min näverjulles irrande i natten!
Låt Blåvärldsvinge bära dig till den, som styr allen
Emot A'sawiq'kanas svala vatten!
Manidodotter, häv
Förtrollningen! Min stäv
Dig vinkar från Aka'mia till din brutne faders stäv —
Min paddel svann med dig, med hjärteskatten!

Johan G. R. Banér.

Ironwood, Michigan.

Mitan betyder dotter; Kwi'tshiwa'no, solskenskäril; Kaskiq-kapan, moln-förlåt vid synranden; Nadir, under; Chipiapos, dödsrikets furste; Nipeshe, sjö; Kwopo, mjöd; Blåvärldstepi, hoppets tjäll, himlen; Tepinävrad, den fläckfria näver, som användes för bönepipan och vårå indianernas lärda utföra sin skrift. Bönetrumman finnes i varje stamtält, om ägaren vidhåller fädernas tro. Kawätökan, egentligen den andra Manitoätten, men ock ett kvinnligt andeväsen, motsvarande vår mytologis Nanna, Auda och Fröja (blindhet, fägring och alstringsmakt). Offerpipans rök, rökfigurerna avläsas än i dag av stammarnas vise. A'sawiq'kana, andra sidan vägen, en av andevärldens fagraste nejder. Koqnä-sök, din fader. Sheshi'kima, sockerlönnen. A'komok, snöskor. Manido, överande. Aka'mia, hinsidan. Blåvärlds, A'sawiq'kanas härligaste ängd.

Kan en revolutionär socialist vara kristen?

AV KATA DALSTRÖM.

(Rubrikens fråga har länge varit aktuell. Det är därför vi här återgiva ett inlägg i en religionspolemik i den ungdemokratiska "Stormklockan" i Sverige av Kata Dalström, en av de bäst kända socialistiska personligheterna i Sverige. Vi återgiva detsamma utan att själva därvid taga någon ståndpunkt för eller mot. All diskussion undanbedes. — Red.)

Kan en kristen vara socialdemokrat — (eller om ni hellre vill byta ut ordet socialdemokrat med ordet "revolutionär socialist" så går det ock för sig) är en fråga som nu diskuteras ivrigt i Stormklockan.

Även jag vill besvara frågan. En kristen kan vara socialist — men kan aldrig godtaga ett på bajonettspetsarna vilande samhällsskick som vårt. Om inte frågan vore så djupt allvarlig skulle man med ett medlidsamt smålöje avfärda de många naivt oförsynta utfallen från den Ljungdalska och Gräska skolan som förekommit i denna alldeles lönlösa debatt. En religiös och en fritänkare kunna aldrig övertyga varann. "Kan verkligen en revolutionär (!) socialist som läst Marx' och andra filosofers knivvassa skarpa satser och klara språk, kan han verkligen anse denna gallimatias benämnd bibeln för böckernas bok? Kan han utan att erfara äckel och få kväljningar läsa dessa råa och cyniska kapitel som ju egentligen äro brottsliga enligt vår nuvarande tryckfrihetslag? Finns någon ovederhäftigare bok än bibeln, denna samling plagiat och lögner, uppblandade med ruskiga erotiska perversiteter? Och denna bok skulle bevisa att Jesus var en Gud och kommen att frälsa människorna från syndens herravälde."

Låt oss granska detta naivt ovederhäftiga utfall.

Socialism är ett nationalekonomiskt och icke ett filosofiskt spörsmål. Det gäller att få fram ett samhällsskick, varest produktion och distribution ordnas av samhället självt på sådant sätt att alla dess medlemmar bli satta i stånd att föra en människovärdig tillvaro och att all klasskillnad upphör.

Den enda skillnaden människorna emellan är och förblir deras individuella begåvning.

Detta har absolut intet med min religiösa eller antireligiösa ståndpunkt att skaffa.

Att så många unga proletärer hata allt vad religion heter beror först och främst på den religiösa tvångsundervisningen i skolan, som bedrives efter "de samhällsbevarandes recept" och på de flesta prästers ställningstagande i den pågående klasskampen, där proletariatet med naturnödvändighet måste vara socialistiskt.

Men religion i och för sig har sannerligen intet med dessa deras tjänares falska läror att göra. Bibeln, i all synnerhet Gamla Testamentet, är till stor del intet annat än judafolkets profana historia. Där skildras detta folks kampfyllda livs utvecklingsgång och att vilja tillämpa dessa historier på vår tids förhållanden är en absurditet. Hela felet är att man med stöd av Gamla Testamentet vill förklara det Nya, för att kunna bevisa att Jesus var judarnas väntade Messias.

Jag skall icke tvista med någon om Jesu förmåga att "utföra underverk" (som det heter). Men jag skall hänvisa skribenten till professor Charcot och hans experiment! Hans arbeten finnas översatta till svenska. Och jag skall även bedja att få hänvisa dessa unga oskolade — men dock så tvärsäkra "fritänkarapostlar" — till någon av de nyaste psykologiska forskningarna, så kanske deras hjärnor kunde något befrias från de töckendunster som nu omhölja dem i den ateistiska atmosfär de vistas uti. Jesu lärjungar voro enkla oskolade proletärer, det är sannt, för vilka mångt och mycket tedde sig underligare än vad i själva verket var. Att de ej behövde vara renons på förstånd, varken de eller Nazarenen som valt dem, för det de ej skrevo upp hans läror, torde vara säkert.

Man skall själv vara en "med ruskiga erotiska perversiteter" inficierad "själ", ifall man blott kan få ut ruskigheter ur Bibeln och just fördjupa sig i dessa historier med förbigående av allt annat. I alla dessa gamla urkunder från folkens barndomsdagar finns en blandning av både ont och gott, som sannerligen varje tänkande människa borde kunna vara på det klara med.

"Kristendomen", d. ä. dogmatiken och den därpå grundade officiella religionen —i form av statskyrkor och frikyrkor av hundrade slag — den kristendomen både kan och måste slås i spillror.

Men nazarenens etik — den varken kan eller skall slås i stycken, ty den är sammanvävd med de bästa och ädlaste ideal mänskligheten har och likställd med de övriga "stora mästarnas" etiska läror. Det vore sannerligen lämpligt om dessa "revolutionära socialister" ville studera litet allmän historia och religionshistoria, i stället för att blint tillbedja "sina avgudar" som de skapat sig ur sitt eget inre "jag", som ofta är mycket rätt! Intet kan vara råare och mera oförenligt med all verklig upplysning — än just det sätt på vilket många "unga proletärer" yttra sig i dessa frågor. Och det är tyvärr ett säkert kännemärke på okunnighet och insoterans — och andlig kretinism*. Jag kom en gång i debatt med en sådan herre av den Ljungdalska—Gräska skolan. Och jag försökte göra klart för honom att största delen av Gamla testamentet icke var annat än judafolkets profana historia — och påvisade att man i Ninives och Babylons ruinkullar, i de stora uppgrävda lertavle-"biblioteken" funnit avbildningar av syndafalls-sagan och syndaflods-sagan — och att blott dessa lerplattor med sina kliskrifter hunnit ordnas och genomforskas, skulle nytt ljus kastas över såväl judafolket som Bibeln.

Vad tror ni denna självständiga tänkande proletär svarade?

Har Kata sett det? Det där har jag aldrig hört talas om och jag tror inte på att sådana letravlor finns.

Men samma "fria proletär" var redo att svära på att all den "galimatias" som förkunnas såsom "vetenskap" av de respektive fritänkarapostlarna om religion och religiösa spörsmål det var dagsens sanning.

Läs i all rimlighets namn — så ej förste bäste andlige schajas drar er vid näsan. Det är ju olidligt, detta vrövel!

Så kommer ett utfall mot nazarenen — så rätt att jag beklagar att red. utan reservation tagit in det.

Vi ha dock: "fullständig religions- och samvetsfrihet, skolans skiljande från kyrkan, statskyrkans avskaffande" på programmet och jag tror icke någon verkligt nobel karaktär, som står på religiös grund, skulle yttra sig så rätt som nu skett vid flere tillfällen i denna debatt — om en ateist.

"Och konklusionen?" heter det vidare: "Jesus var en bedragare! Förvisso! Karlen hade dessutom ett allt för lågt ingenium (!) för att välja sina konster på det plan, att han kunde utföra dem. Att han ej var någon intelligens bevisas väl bäst av hans val av lärjungar. Ingen enda förstod att skriva upp hans läror."

Den store grekiske filosofen Sokrates, vars lärjungar funnos både bland de högst bildade och ute bland folket, har ej heller lämnat efter sig något uppteckna eller skrivet filosofiskt system och dock räknade han Greklands yppersta män bland sina lärjungar och själv — räknas han för en av mänsklighetens andliga heroer. En proletär borde ej lasta nazarenen — för han sökte ut lärjungar bland det dåvarande proletariatet!

Jesu enkla bud var: "Allt vad du vill att människorna skola göra dig, det göre du ock dem."

Det är lagen om orsak och verkan på "det överorganiska planet" — som Bengt Lidfors talar om.

Jesus sade även: "Om någon slår dig på ena kindbenet vänd honom ock det andra till."

Det vill med andra ord säga: "Löna ont med gott!"

"Kan en proletariatets son, en revolutionär hylla dessa ideer? Nej, i hans hjärna måste alltid hatet flamma mot allt förtryck, mot alla lögner och allt vrängt, hatet mot alla dimmiga irrläror! Att löna ont med gott, likt hunden slicka sin herres hand som tack för de brödsmulor han får, slicka t. o. m. då handen slår, det duger ej. Nej! Var beredd att bita!"

Jag säger åter: En revolutionär, en proletariatets son kan hylla den uppfattningen att löna ont med gott! Det sannt mänskliga bör aldrig förkvävas och mitt under klasskampens böljande upp och ned, kan och skall en proletär — som förstår socialismen — ej rikta sig mot enskilda arbetsgivare utan mot systemet — och om han tvingas ut mot en arbetsgivare som ej "slagit honom" i figurlig mening, skall han tänka på, att det är systemet vi vilja åt —och ej människorna. Hata orätten! Hata förtrycket! Hata det kapitalistiska systemet! Men hata med det rätta hatet — så att du icke själv blir lika lumpen, lika föraktlig och lika grym som din motståndare!

Proletärer äro ej de enda som äga sanningen! Jag har träffat många av de mest skrävlande just bland dem och som varit allt utom skickade att föra mänskligheten uppåt och framåt. Lumpna träsjälar i ordets rätta betydelse. Men skrävla ha de kunnat.

Det heter vidare: "Den man vars kanske främsta underverk var att förvandla vatten till vin och redan onyktra människor till komplett as-berusade svin, kan aldrig bli vår Gud! Den enda religion som får fylla våra hjärtan är Socialismen. Kamp mot Kristendomen! Front mot kapitalismen och klerikalismen!" säges det.

Än en gång: socialismen är och får ej vara någon religion. Det är ett nationalekonomiskt system, vilket vi vilja lägga till grund för framskapandet av ett annat samhällsskick. Och av socialismen får ej framskapas någon "Ateist-kyrka" — med nya dogmer, vars andliga råhet vittnar om att de runnit upp i "perversa" eller förkrympta hjärnor! Runnit upp hos "andens kretiner". Vi gå ej med på falska kampsignaler! Och falska äro de kampsignaler som man i "den revolutionära socialismens namn" sänder ut i detta fall.

För oerhört många socialister är tankefrihet något självklart och oändligt dyrbart. Vi vilja icke smidas varken i statskyrkans gamla bojor — eller i ateismens nya! Vi vilja vara fria!

* Kretiner = människor med förkrympt hjärnskål, så hjärnan trängts ihop.

Verglig ekonomi i födoämnen består däri att köpa det, som giver den mesta näringen. Ni erhåller det i

PURITY FLOUR

More Bread and Better Bread

För oändligt många är ej det "himmelrike" på jorden, som ateisten målar ut för sig, nog. Många vilja också forska och tänka och — filosofera!

Att kristendomen lånat från judendomen och buddhismen är ju fakta — men den blir ej sämre därav — den är f. n. det näst yngsta religionssystemet. Muhammedanismen, som är yngre, har i sin tur lånat från kristendomen!

De religiösa spörsmålen lösas ej, vare sig åt ena eller andra hållet, genom maktspråk. Bäst är att icke under några förhållanden blanda i hop socialism och religion. De ha ej med varann att göra.

Och en god sak vore om dessa "unga proletärer", i stället för att vilja påtruga alla sin egen trängbröstade uppfattning i religiösa spörsmål, vill på sig tillämpa Nietzsches maning till människorna: "Ut över dig själv skall du bygga, men först skall du se till att du är rätvinkligt uppbyggd själv till kropp och själ."

Vi ha just fullbordet uppförandet av en modärn kvarnbyggnad på hörnet av Sutherland och Higgins street, och ha installerat maskineri och ekipering för att tillverka

BÄSTA KVALITET RENT RÅGMJÖL
BLENDED RÅG- OCH VETEMJÖL
RÅGMJÖL

Om ni har någon råg att sälja, vilja vi betala eder det bästa möjliga priset för det.

GIV OSS ETT FÖRSÖK.

B. B. RYE FLOUR MILLS, LIMITED

Dr. Philip A. Eckman
Skandinavisk Tandläkare

Tändernas vård

får icke försummas, om ni önskar behålla eder goda hälsa. Det har bevisats att alla svåra sjukdomar komma af dåliga eller försummade tänder. — Jag står med nöje till eder tjänst och vill gifva eder alla råd jag kan och vill undersöka edra tänder gratis.

TÄNDER UTDRAGAS SMÄRTFRITT.

ALLT ARBETE GARANTERAS.

Dr. PHILIP A. ECKMAN

Manitoba Hall Block,

293 Portage Ave., Winnipeg, Man.

ARBETSHJÄLP SVÅR ATT ERHÅLLA OCH DYRBAR

Arbetsförhållandena i fjol voro förtvivlade, och i år bli de, om icke alla tecken slå fel, oändligt mycket vanskligare. över hit, och nästan varje svensk farmare har släktingar över här, och nästan varje svensk farmare har släktingar eller vänner bland dessa. Varför icke sända efter en släkting eller vän, som kan hjälpa er på farmen? Med de nuvarande låga kurser, som nu förekomma på de skandinaviska länderna, sparar man mycket pängar genom att köpa sina biljetter från gamla landet I CANADA.

Undertecknad firma, som har lång erfarenhet i passagerartrafiken mellan gamla landet och Amerika, säljer biljetter från vilken som helst stad i Sverige till vilken som helst station i Canada och Förenta Staterna, antingen på

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE
eller
NORWEGIAN AMERICA LINE

Biljetten till Winnipeg från Göteborg, Malmö och Kristiania kostar nu $120.00 på tredje klassen. För priser till andra stationer i Canada, tillskriv

P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY

325 Logan Avenue - - - Winnipeg, Man.

BILLIGT LAND

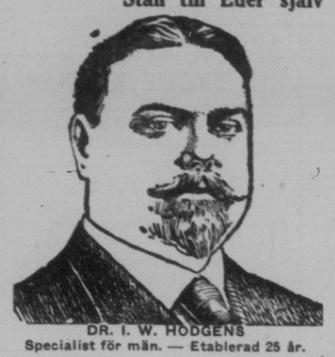
320 acres utmärkt gott land, nämligen S. ½ Sec. 7, 23—31, 6 mil nordost om Churchridge, Sask., till salu för $13 per acre, om det köpes genast. Liknande land i grannskapet kostar mycket mera. $4 per acre kontant och resten till 6 proc. Tillskriv

ADOLPH BYDAL,
923 Phoenix Building,
Minneapolis.

FÖRSUMMA EJ ATT LÄSA IGE NOM TIDNINGENS ANNONSER.

Varför lida längre, om edert blod är förorenat?

Ställ till Eder själv dessa frågor.



DR. I. W. HODGENS
Specialist för män. — Etablerad 25 år.

Följande äro symptomen på kroniska och nervösa sjukdomar. Dessa sjukdomar sluta ofta i svaghet, ibland i galenskap och död, om de försummas.

1. Trött? 2. Nedslagen? 3. Yr i huvudet? 4. Retlig? 5. Huvudvärk? 6. Ingen ambition och dålig matsmältning? 8. Dåligt minne? 9. Kort andedräkt? 10. Fruktan? 11. Nedslagenhet? 12. Sömnlöshet? 13. Domning? 14. Darrning? 15. Stickande känsla? 16. Sår, varsår, kopparfärgade fläckar etc. från blodsjukdomar. 17. Svag syn? 18. Fläckar för ögonen? 19. Rysningar omväxlande med het känsla? 20. Hastig puls? 21. Gurglande eller bullrande känsla i inälvorna? 22. Hjärtklappning? 23. Dålig blodcirkulation? 24. Kalla händer och fötter? 25. Knapp och högt färgad urin? 26. Smärtor i lederna och trötthet i benen? Katarr? 28. Varicosa förstoringar? 29. Njur- och blåssjukdomar? 30. Eller någon annan manssjukdom?

Män av alla klasser lida av svaga nerver eller svaghet, blodsjukdomar, så ni behöver icke känna eder rädd eller tveka att skriva till denne specialist för män.

Varför har jag alltid mycket folk i mitt kontor? Om mina metoder icke alltid varit hederliga, rena, uppriktiga och modärna, kunde jag icke i dag njuta av fullständigt förtroende från Chicagos befolkning, såsom framgår av min stora och ständigt växande praktik. Och majoriteten män, som komma till mig, sändas från mig, botade från dylika sjukdomar. Ni har råd med min behandling.

Ni skall bli fri från svaghet och sjukdom. Kom och hav ett vänligt samtal med mig. Det är ett steg i rätta riktningen och kostar intet. Många av mina patienter resa långa vägar för min speciella behandling och omtala att de förslösat mycket tid och pängar på billiga post-propositioner, patentmediciner och apotekarläkare. Begå icke detta misstag, utan kom direkt till mitt kontor för en god undersökning. Intet missningsarbete. Ni kan återvända hem efter en vecka. Ett gott rum beredes för eder nära mitt kontor för mycket liten kostnad, så att ni kan erhålla min speciella, direkta behandling.

X-RAY UNDERSÖKNING.
Intet gissningsarbete.

För vidare upplysningar tillskriv
PROF. DOCTOR HODGENS, 35 South Dearborn St., Hör. Monroe St., 2nd flood, Crilly bldg., Rum 208 och 209, CHICAGO.

FARMARE!

Sänd Eder säd i år till
ADANAC GRAIN COMPANY, LTD.
Ni kan vara säker på reell behandling.
Vår 30 års erfarenhet i spannmålsaffären står till till Eder tjänst.
Vi äro "Licensed and Bonded".
Sänd eder nästa vagnslast märkt:
Notify:
ADANAC GRAIN COMPANY, LIMITED.
1203 Union Trust Bldg., Winnipeg, Man.

SIMPSON-HEPWORTH COMPANY, LTD.
208 GRAIN EXCHANGE, WINNIPEG.
SNABB PÄLITLIG LICENSED BONDED
Speciell uppmärksamhet vid gradering och dockage.

ATT SÄLJA FARMARENAS VAGNAR ÄR VÅR AFFÄR.
SONEN:—"Säg, pappa, denna last fyller vagnen".
FARMAREN:—"Well, James, tillsäg agenten att sända det till Simpson-Hepworth Co. — och därmed är allt besvär över."

Hudar Pälsverk Ull

Om ni önskar snabb betalning för och största förtjänsten på edra pälsverk, hudar, ull etc., skeppa dem till

Frank Massin
Efterskrif priser och fraktsedlar.
BRANDON, - - - - MAN.

MÄN
som ha lust till att lära känna sig själfva, skulle skrifva efter ett exemplar af N. Rosenberg Co's berömda bok
"LIFVETS HEMLIGHETER"
Boken omhandlar lifvets hemligheter, äktenskapet, många slags sjukdomar, hemliga synder, deras följder, förebyggande och hur man kan bota sig själf i hemmet, o. s. v., och är i hög grad intressant. Sändes fritt i försegladt omslag till en hvar som på ett postkort eller i bref insänder sin adress till den pålitliga läkarefirman
N. ROSENBERG CO., 117 N. Dearborn St. Suites 209-210, Chicago, Ill.